

<p style="text-align: center;">PROPERTY TRUST MANAGEMENT AGREEMENT No. ____/KIOSK dated</p>	<p style="text-align: center;">VERTRAG Nr. ____/KIOSK ÜBER DIE TREUHANDVERWALTUNG vom</p>
<p>_____, hereinafter referred to as the "Grantor", on the one hand, and Kiosk IT System Trading LLC (license No. CN-1742230), registered in accordance with the legislation of the United Arab Emirates, hereinafter referred to as the "Agent", represented by the Managing Director Alexander Chub, acting on the basis of the Resolution of the Founders, on the other hand, hereinafter collectively referred to as the "Parties", have concluded the Property Trust Management Agreement (hereinafter referred to as the "Agreement") about the following:</p>	<p>Dieser Vertrag über die Treuhandverwaltung von Gegenständen (nachfolgend: Vertrag) wird zwischen _____, einerseits, nachfolgend: Treugeber, und der Gesellschaft Kiosk IT System Trading L.L.C. andererseits (gesetzesgemäß in den Vereinigten Arabischen Emiraten mit der Lizenznummer CN-1742230 registriert), nachfolgend: Agent; unterschriftsbefugte Person: Geschäftsführer der Gesellschaft Alexander Chub, handlungsbefugt auf Grundlage des Beschlusses der Gründer der Gesellschaft, nachfolgend gemeinsam: Parteien, wie folgt abgeschlossen:</p>
<p style="text-align: center;">1. SUBJECT MATTER OF THE AGREEMENT</p>	<p style="text-align: center;">1. VERTRAGSGEGENSTAND</p>
<p>1.1. Under the present Agreement, the Grantor transfers his property (hereinafter – the "Property") to the trust management of the Agent under the Annex No.1 to the present Agreement, and the Agent is obliged to provide the management of Property in the interests of the Grantor;</p>	<p>1.1. In diesem Vertrag überträgt der Treugeber dem Agenten Gegenstände zur Treuhandverwaltung (nachfolgend: Gegenstände), wie in Anhang Nr.1 zu diesem Vertrag festgelegt und der Agent verpflichtet sich, diese Gegenstände im Interesse des Treugebers zu verwalten;</p>
<p>1.2. The aim of Property trust management is to get the maximum profit from its using;</p>	<p>1.2. Ziel der Treuhandverwaltung der Gegenstände ist die maximale Gewinnerzielung aus ihrer Nutzung;</p>
<p>1.3. The Agent shall, within 4–6 (four to six) months from the date of transfer by the Grantor of its Property in trust management, prepare the Property for use, including installation of the necessary software, and conclude a territory lease contract for the Property, etc. If the mentioned terms change, the Agent has to notify the Grantor about it additionally.</p>	<p>1.3. Der Agent bereitet innerhalb von 4–6 (vier bis sechs) Monaten ab dem Zeitpunkt der Übergabe der Gegenstände zur Treuhandverwaltung durch den Treugeber an ihn diese Gegenstände zur Nutzung vor und installiert insbesondere die nötige Software, schließt einen Mietvertrag für dessen Aufstellungsort ab, etc. Werden die in diesem Punkt des Vertrags angegebenen Fristen geändert, so benachrichtigt der Agent den Treugeber hierüber gesondert.</p>
<p style="text-align: center;">2. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES</p>	<p style="text-align: center;">2. RECHTE UND VERPFLICHTUNGEN DER PARTEIEN</p>
<p>2.1. The Agent is obliged to:</p>	<p>2.1. Der Agent ist verpflichtet:</p>
<p>2.1.1. until the 10th day of the month following the reporting period (month), submit to the Grantor a report on the trust management by placing such a report in a personal Grantor's online office on the Agent's website: www.taunigma.biz (hereinafter referred to as the "Online Office"). The report shall contain information on transactions and actions performed by the Agent with respect to the Property, the amount of income received during the reporting period, and the amount of costs related to management of the Property;</p>	<p>2.1.1. bis zum 10. des auf den Abrechnungszeitraum folgenden Monats (ein Monat) dem Treugeber einen Bericht über den Stand der Treuhandverwaltung vorzulegen, indem er ihn in dem Online-Office des Treugebers bereitstellt, welches diesem auf der Website des Agenten zugänglich gemacht wird: www.taunigma.biz (nachfolgend: Online-Office). Der Bericht beinhaltet Informationen über die durch den Agenten abgewickelten Geschäfte und vorgenommenen Handlungen mit den Gegenständen, die Höhe des erzielten Einkommens innerhalb des Abrechnungszeitraums, und der Kosten, welche aus der Vermögensverwaltung entstanden sind;</p>
<p>2.1.2. if it is necessary, make repairs and update software using its own resources at the expense of monthly payments to the special insurance fund under Annex No. 1 to the present Agreement;</p>	<p>2.1.2. Reparaturen und Softwareupdates an den Gegenständen bei Bedarf eigenständig und zu Lasten der monatlichen Einzahlungen in den Versicherungsfonds, wie in Anhang Nr.1 zu diesem Vertrag festgelegt, auszuführen;</p>
<p>2.1.3. make transactions in connection with the Property on its own behalf for the benefit of the Grantor;</p>	<p>2.1.3. Geschäfte mit den Gegenständen im eigenen Namen und im Interesse des Treugebers zu tätigen;</p>
<p>2.1.4. provide the Grantor with access to its personal Online Office (www.taunigma.biz), which contains all the necessary information (daily reports on any transactions made in relation to the Property (without information on the payer and the details of the payment transaction),</p>	<p>2.1.4. dem Treugeber Zugriff zu dessen Online-Office unter www.taunigma.biz zu gewähren, wo dieser sämtliche Informationen erhält (wöchentliche Berichte zu allen über die Gegenstände abgewickelten Transaktionen (exkl. Informationen zur zahlenden Person und den</p>

reports, etc.);	Transaktionsdetails), Berichte, etc.);
2.1.5. within 10 (ten) business days from the request of the Grantor , provide the Grantor with the address of Property location.	2.1.5. bei einer Anfrage des Treugebers zum Aufstellungsort der Gegenstände , ihm diese Information innerhalb von 10 (zehn) Arbeitstagen ab Eingang bereitzustellen.
2.2. The Agent has the right to:	2.2. Der Agent ist berechtigt:
2.2.1. define by his own the ways of trust management maintenance of the Property , make any legal and practical actions with the Property (including the defining of Property location, conditions of its using, necessity of making repairs of the Property , improving its technical and other features etc.) except for pledging and selling the Property without written consent of the Grantor ;	2.2.1. selbständig die Tätigkeitsrichtungen hinsichtlich der Treuhandverwaltung der Gegenstände zu bestimmen, beliebige rechtliche und tatsächliche Handlungen in Bezug auf die Gegenstände vorzunehmen (u. A., den Standort der Gegenstände und die Verwendungsbedingungen zu ihnen zu bestimmen, die Notwendigkeit von Reparaturarbeiten und Verbesserungen an seinen technischen und sonstigen Charakteristika einzuschätzen, etc.). Davon ausgenommen ist die Verpfändung und der Verkauf der Gegenstände ohne eine schriftliche Genehmigung des Treugebers ;
2.2.2. receive remuneration for trust management of the Property , and also get the compensation for all the expenses, arising in the process of Property trust management, either at the expense of the Grantor , or by means of the profit from Property 's using;	2.2.2 zur Vergütung der Treuhandverwaltung von Gegenständen sowie zu der Erstattung von Kosten, die bei der Ausübung der Treuhandverwaltung entstanden sind entweder durch den Treugeber , oder durch Einnahmen aus der Verwendung der Gegenstände ;
2.2.3. entrust to another person to make actions necessary for Property management. In this case, the Agent has to inform the Grantor about such delegation as soon as possible;	2.2.3. einen Dritten mit den Tätigkeiten zu beauftragen, welche für die Verwaltung der ihm anvertrauten Gegenstände erforderlich sind. Dabei ist der Agent verpflichtet, bei erster Möglichkeit den Treugeber über eine solche Unterbevollmächtigung zu benachrichtigen;
2.2.4. by the agreement with the Grantor , buy out the Property under Annex No.1 to the present Agreement .	2.2.4. in Abstimmung mit dem Treugeber die Gegenstände abzukaufen, wie in Anhang Nr.1 zu diesem Vertrag festgelegt.
2.3. The Grantor is obliged to:	2.3. Der Treugeber ist verpflichtet:
2.3.1. transfer the management of the Property to the Agent under Annex No.1 to the present Agreement ;	2.3.1. dem Agenten die Gegenstände zur Verwaltung zu übergeben, wie in Anhang Nr.1 zu diesem Vertrag festgelegt;
2.3.2. provide the Agent with copies of the documents concerning Property , as well as all the other necessary documentation and information;	2.3.2. dem Agenten Kopien von Dokumenten zu den Gegenständen sowie alle erforderlichen Unterlagen und Informationen bereitzustellen;
2.3.3. provide the Agent with written reasoned objections to reports, made by the Agent according to the present Agreement not later than in 5 (five) business days from the date the report is published in Grantor 's personal Online Office . At the end of this term and if there is no objections, the report is considered to be fully accepted by the Grantor without claims. If there are any objections from the Grantor concerning the report, the Parties have to settle the arguments in the agreed period;	2.3.3. den Agenten über Widersprüche zu den durch den Agenten bereitgestellten Berichten, wie in diesem Vertrag festgelegt, schriftlich, unter Nennung der Gründe und innerhalb von höchstens 5 (fünf) Arbeitstagen nach deren Bereitstellung durch den Agenten im Online-Office des Treugebers zu informieren. Nach Ablauf dieser Frist und bei Abwesenheit solcher Widersprüche gilt der Bericht als vom Treugeber einwandlos und vollumfänglich angenommen. Gibt es Einwände seitens des Treugebers zu dem von ihm empfangenen Bericht, so verpflichten sich die Parteien , die Differenzen gemeinsam und innerhalb der festgelegten Fristen beizulegen;
2.4. The Grantor has right to choose the location for the Property on his own. He has to inform the Agent about the choice in advance; the final decision about Property 's location is taken by the Agent ;	2.4. Der Treugeber ist berechtigt, den Aufstellungsort für die Gegenstände eigenständig auszuwählen, wobei er den Agenten hierüber im Voraus benachrichtigt. Der endgültige Beschluss hinsichtlich des Aufstellungsorts der Gegenstände liegt allerdings beim Agenten ;
2.5. The Grantor is not entitled to interfere with Agent 's operational activities, including the activities connected with the Property management;	2.5. Der Treugeber ist nicht berechtigt, in die operative Tätigkeit des Agenten einzugreifen, inkl. jener, die mit der Verwaltung der Gegenstände verbunden ist;
2.6. In case it is required to publish information regarding the Agent and its activities (quotes, video and audio	2.6. Bei einem Bedarf seitens des Treugebers, Informationen über den Agenten und dessen Tätigkeit

recordings, photographs, confidential information, etc.), the Grantor shall obtain a written consent from the Agent's authorized representative.	publik zu machen (Zitate, Video- und Tonaufnahmen, Fotos, vertrauliche Informationen, etc.), ist der Treugeber verpflichtet, eine schriftliche Genehmigung eines bevollmächtigten Vertreters des Agenten einzuholen.
3. SETTLEMENT OF ACCOUNTS	3. ABRECHNUNGSBEDINGUNGEN DER PARTEIEN
3.1. The Agent's reward shall amount to 50 % (fifty) percent of the total income received by the Agent from Property management over the reporting period (month), less all the costs associated with Property management and contributions to the insurance fund according to Appendix No.1 hereto;	3.1. Die Vergütung des Agenten wird bei 50 % (fünfzig Prozent) aus dem Gesamtbetrag des durch den Agenten innerhalb des Abrechnungszeitraums (ein Monat) aus der Verwaltung der Gegenstände erzielten Einkommens festgelegt, nach Abzug aller Ausgaben zur Verwaltung der Gegenstände und der Einzahlungen in den Versicherungsfonds, wie in Anhang Nr.1 zu diesem Vertrag festgelegt;
3.2. The Agent holds the reward (under the conditions of paragraph 3.1. of the present Agreement) from the income earned under the trust management of Property on his own;	3.2. Der Agent behält die in 3.1. dieses Vertrags festgelegte Vergütung aus den Mitteln ein, die er im Rahmen der Treuhandverwaltung der Gegenstände erzielt hat, ohne, dass es eines Zutuns des Treugebers bedarf;
3.3. A personal account for the cash flow management is created at the moment of installation of the Property . Advance funds in the amount of 1,850 AED are transferred by the Agent to this account as an initial working capital;	3.3. Bei der Aufstellung der Gegenstände wird ein persönliches Konto zu ihnen eingerichtet, welches für die Erfassung der Transaktionen benötigt wird. Diesem Konto werden durch den Agenten im Voraus 1.850 VAE-Dirham als primäres Umsatzkapital gutgeschrieben;
3.4. If at the end of the reporting period the calculation concerning work and operation of the Property demonstrates that income from the Property is negative, the Agent shall pay the current costs out of advance funds. In case advance funds are not enough to cover all the costs, the Agent is obliged to pay them up to zero balance out of its own funds;	3.4. Ist die Ertragsbilanz zum Betrieb der Gegenstände am Ende eines Abrechnungszeitraums negativ, werden alle laufenden Kosten durch den Agenten aus dem primären Umsatzkapital beglichen. Ist das primäre Umsatzkapital für die Deckung der Kosten nicht ausreichend, ist der Agent verpflichtet, die Kosten bis zu einer Nullbilanz auf eigene Rechnung zu decken;
3.5. Accrual of remuneration to the Grantor is made from the final amount of revenue less charges excluding advance funds that are kept on the current account;	3.5. Die Vergütung an den Treugeber erfolgt aus dem Endbetrag der erzielten Einnahmen, abzüglich des primären Umsatzkapitals, welches auf dem Konto erhalten bleibt;
3.6. Accrual of remuneration is made only off the amount that exceeds advance funds in the amount of 1,850 AED;	3.6. Die Anrechnung der Vergütung erfolgt ausschließlich aus einem Betrag, der das primäre Umsatzkapital (1.850 VAE-Dirham) überschreitet;
3.7. All funds received by the Agent from Property trust management are on Agent's current account;	3.7. Alle Erträge, die der Agent aus der Treuhandverwaltung der Gegenstände erzielt, befinden sich auf dem Konto des Agenten ;
3.8. The Grantor shall have the right to dispose of the remaining 50 % of the net profit from trust management of the Property at its own discretion, including: 1) to create a request in the Grantor's Online Office for withdrawal of these funds to the Grantor's settlement or card account, with all the bank charges payable by the Grantor ; 2) to pay for new orders for purchase of goods and services;	3.8. Der Treugeber hat das Recht, über die übrigen 50 % des Reingewinns aus der Treuhandverwaltung der Gegenstände nach Belieben zu verfügen, insbesondere: 1) Im Online-Office des Treugebers einen Antrag auf Abbuchung des Geldes auf ein Bank- oder Kartenkonto zugunsten des Treugebers zu veranlassen, wobei alle Bankkosten vom Treugeber getragen werden; 2) Aus dem Geld neue Bestellungen von Waren und Dienstleistungen zu begleichen;
3.9. The Parties have agreed that the costs referred to in paragraph 3.1. hereof shall include: 1) lease of territory (room) for the Property ; 2) collection and maintenance of the Property ; 3) insurance of the Property (if necessary); 4) protection of the Property (if necessary); 5) transportation of the Property (if necessary); 6) obtaining of permits, as well as other costs that may arise in the process of Property management. The Agent shall determine the need and the size of such costs on his own.	3.9. Die Parteien vereinbaren, dass zu den Ausgaben, wie in 3.1 dieses Vertrags benannt, Folgendes gehört: 1) Miete des Aufstellungsorts (der Räume) für die Gegenstände ; 2) Inkasso und technische Wartung an den Gegenständen ; 3) Bei Bedarf: Versicherung der Gegenstände ; 4) Bei Bedarf: Bewachung der Gegenstände ; 5) Bei Bedarf: Transport der Gegenstände ; 6) Anträge auf Erlaubnisse sowie sonstige Kosten, welche bei der Verwaltung der Gegenstände entstehen können. Die Notwendigkeit und die Höhe dieser Ausgaben können durch den Agenten eigenständig bestimmt werden.

4. SUPPLEMENTARY CONDITIONS	4. ZUSATZVEREINBARUNGEN
<p>4.1. In case it is needed to modify the Property and/or purchase additional equipment for the purpose of performing further activities connected with Property management, or to obtain an additional source of income from its management, the Agent may make such a modification/purchase with the Grantor's consent. In this case, all the costs associated with the modification/purchase shall be borne by the Grantor in full.</p>	<p>4.1. Wird eine Modifizierung der Gegenstände, oder der Kauf neuer Geräte für die weitere Treuhandverwaltung der Gegenstände oder zum Zweck einer Erzielung zusätzlicher Erträge aus seiner Verwaltung notwendig, kann der Agent mit dem Einverständnis des Treugebers diese Anpassungen, bzw. Käufe, vornehmen. Alle Ausgaben, die aus einer solchen Modifizierung, bzw. aus dem Kauf entstehen, werden vollständig durch den Treugeber getragen.</p>
5. TERM OF THE AGREEMENT	5. GELTUNGSFRIST DES VERTRAGS
<p>5.1. The present Agreement enters into force from the date it is signed by both Parties and remains in force without limit of time;</p>	<p>5.1. Dieser Vertrag tritt mit dem Zeitpunkt seiner Unterzeichnung durch die beiden Parteien in Kraft und gilt unbefristet;</p>
<p>5.2. The Parties have the right, by mutual accord, to terminate the present Agreement at any time before maturity. The termination can be made on the initiative of any Party with notice sent not less than 2 (two) months in advance. In this case, the Parties have to make all the mutual settlements;</p>	<p>5.2. Die Parteien sind berechtigt, diesen Vertrag bei einem Übereinkommen hierüber jederzeit aufzulösen. Geschieht die Auflösung des Vertrags auf Initiative einer der Parteien, muss die jeweils andere Partei hierüber mindestens 2 (zwei) Monate vor der tatsächlichen Auflösung des Vertrags informiert werden. Voraussetzung für eine Auflösung des Vertrags ist, dass alle finanziellen Belange zwischen den Parteien abgewickelt wurden;</p>
<p>5.3 In case of termination of the present Agreement (for any reason), the Property is transferred to the Grantor "as it is";</p>	<p>5.3. Wird dieser Vertrag aufgelöst (unabhängig von den Gründen hierfür), werden die Gegenstände an den Treugeber in ihrem aktuellen Zustand übergeben;</p>
<p>5.4. In case of violation by the Grantor of the terms and conditions specified in Paragraph 2.6 hereof, the Agent shall have the right to terminate this Agreement unilaterally. In this case, the Agent shall transfer the Property to the Grantor "as it is".</p>	<p>5.4. Im Falle einer Verletzung der Bedingungen aus 2.6. dieses Vertrags durch den Treugeber, ist der Agent berechtigt, diesen Vertrag unilateral zu kündigen. Hierbei ist der Agent verpflichtet, die Gegenstände in ihrem aktuellen Zustand an den Treugeber zu übergeben.</p>
6. LIABILITY OF THE PARTIES	6. HAFTUNG DER PARTEIEN
<p>6.1. If obligations under the Agreement are failed to fulfill or fulfilled improperly by any of Parties, guilty Party takes all the responsibility under the present Agreement conditions or under the laws of the United Arab Emirates;</p>	<p>6.1. Für die Nichterfüllung bzw. eine mangelhafte Erfüllung von Verpflichtungen aus diesem Vertrag haftet die schuldige Partei im Rahmen des Vertrags, bzw. der Gesetzgebung der Vereinigten Arabischen Emirate;</p>
<p>6.2. The Agent is not responsible for damages caused by Force majeure or by Grantor's actions.</p>	<p>6.2. Der Agent haftet nicht für entstandene Schäden, wenn sie aufgrund von Umständen Höherer Gewalt bzw. aufgrund von Handlungen des Treugebers entstanden sind.</p>
7. FINAL PROVISIONS	7. SCHLUSSBESTIMMUNGEN
<p>7.1. If the Grantor wishes to transfer additional Property to the Agent for the purpose of trust management, the Parties shall conclude a new trust management agreement;</p>	<p>7.1. Will der Treugeber dem Agenten zusätzliche Gegenstände zur Treuhandverwaltung übergeben, muss durch die Parteien ein neuer Vertrag über die Treuhandverwaltung abgeschlossen werden;</p>
<p>7.2. Any changes and supplements to the present Agreement are valid if made in written form and signed by the authorized representatives of both Parties;</p>	<p>7.2. Sämtliche Änderungen und Ergänzungen an diesem Vertrags bedürfen zu ihrer Gültigkeit der Schriftform und einer Signatur der befugten Vertreter beider Parteien;</p>
<p>7.3. The Parties are obliged to inform each other about any changes of their addresses, payment details, telephone numbers and so on. Actions under the previous addresses and payment details made before being informed about the changes, are considered to be executed properly;</p>	<p>7.3. Die Parteien sind verpflichtet, einander über die Änderung ihrer Adresse, Bankverbindungen, Telefonnummern, etc. unverzüglich zu benachrichtigen. Handlungen, die unter Verwendung der alten Adressen und Bankverbindungen vorgenommen werden, gelten vor dem Eingang einer Benachrichtigung über deren Änderung als ordnungsgemäß erfüllt;</p>
<p>7.4. All disputes and differences arising in connection with this Agreement shall be settled by the Parties through negotiations. If the consensus is impossible to reach, the disputes shall be submitted to the corresponding authorities according to the laws of the United Arab</p>	<p>7.4. Sämtliche Differenzen, welche sich aus diesem Vertrag, bzw. in Zusammenhang mit ihm ergeben, werden durch die Parteien möglichst auf dem Verhandlungswege beigelegt. Ist eine außergerichtliche Regelung nicht möglich, wird der Fall an eine kompetente Stelle in</p>

Emirates;	Einklang mit der Gesetzgebung der Vereinigten Arabischen Emirate übergeben;
7.5. The present Agreement is made in two copies with equal legal power (one copy for each Party) in English and German languages;	7.5. Dieser Vertrag ist in zweifacher Ausfertigung, in englischer und deutscher Sprache abgefasst, wobei beide Fassungen dieselbe Rechtswirkung haben;
7.6. The text of the present Agreement is read in full by the Parties before being signed, its content and meaning are complied with their true will and intentions, and hereafter the Parties shall not have any claims to each other.	7.6. Die Parteien haben den Text dieses Vertrags vor seiner Unterzeichnung vollständig gelesen, der Vertragsinhalt und -sinn entsprechen ihrem rechtskräftigen Willen und ihren Absichten und sie werden auch in Zukunft keine darüber hinausgehenden Forderungen einander gegenüber geltend machen.
8. PARTIES' ADDRESSES AND DETAILS	8. ADRESSEN UND ANGABEN ZU DEN PARTEIEN
8.1. Agent: Kiosk IT System Trading L.L.C., P.O. Box 109924, Abu Dhabi, U.A.E. Phone: +971 2 445-90-19 Fax: +971 2 445-90-29 e-mail: info@ntpayments.com Account AE370260001024850251102 in Emirates NBD, Dubai, UAE SWIFT: EBILAEAD	8.1. Agent: Kiosk IT System Trading L.L.C., P.O. Box 109924, Abu Dhabi, Vereinigte Arabische Emirate Telefonnummer: +971 2 445-90-19 Fax: +971 2 445-90-29 E-Mail: info@ntpayments.com Bankkonto AE370260001024850251102 bei der Emirates NBD-Bank, Dubai, Vereinigte Arabische Emirate SWIFT: EBILAEAD
8.2. Grantor: _____ _____	8.2. Treugeber: _____ _____
9. SIGNATURES AND SEALS OF THE PARTIES	9. UNTERSCHRIFTEN UND STEMPELABDRÜCKE DER PARTEIEN
9.1. Agent: _____ Seal	9.1. Agent: _____ Stempelabdruck
9.2. Grantor: _____ Seal	9.2. Treugeber: _____ Stempelabdruck

**LIST OF PROPERTY,
BEING TRANSFERRED TO TRUST MANAGEMENT**

**AUFLISTUNG DER GEGENSTÄNDE,
DIE ZUR TREUHANDVERWALTUNG ÜBERGEBEN WERDEN**

Due to the present **Agreement**, the object under the trust management transferred by the **Grantor** to the **Agent** is the following property (hereinafter – the “**Property**”):

Im Sinne dieses **Vertrags** sind als Objekte der vertraulichen Verwaltung, das durch den **Treugeber an den Agenten** übergeben wird, folgende Gegenstände anzusehen (nachfolgend: **Gegenstände**):

No./Nr.	Property Name Bezeichnung der Gegenstände	Registered Number Registriernummer	Other Features Andere Charakteristika	Price (including VAT), AED Preis (inklusive MwSt.), AED
1	Taunigma-Kiosk interactive computer system/Interaktives Computersystem Taunigma-Kiosk			30 300.00

1. The **Grantor** guarantees that the **Property** transferred to the trust management: 1) is his own property, that is confirmed by Invoice No.____ dated _____; 2) is not an object of pledge (arrest) or other burdens, and third parties are not setting any claims to this **Property** and they will not make any claims or demands to the **Agent**;

1. Der **Treugeber** garantiert, dass die zur Treuhandverwaltung übergebenen **Gegenstände**: 1) Sein Eigentum sind, was durch die Rechnung Nr. ____ vom _____ bestätigt wird; 2) Nicht verpfändet oder beschlagnahmt oder sonstig belastet sind und Dritte keine Anrechte an den **Gegenständen** geltend machen können und auch keine anderen Rechte, Ansprüche oder Forderungen gegenüber dem **Agenten** geltend machen werden;

2. On a monthly basis, the **Agent** is obliged to make contributions (at the expense of income received from **Property** using) to a special insurance fund in the amount of 215 (two hundred fifteen) AED for each **Property** unit, necessary for providing permanent workability of the **Property** (repairs, upgrades etc.);

2. Der **Agent** führt aus den Einnahmen, die er aus dem Betrieb der **Gegenstände** erhält, monatliche Zahlungen in Höhe von 215 (zweihundertfünfzehn) VAE-Dirham pro Verwaltungseinheit an einen speziellen Versicherungsfonds ab. Dies wird nötig, um die durchgehende Funktionsfähigkeit der **Gegenstände** (darunter Reparaturen, Updates, etc.) zu gewährleisten;

3. By agreement with the **Grantor**, the **Agent** has the right to buy out the **Property** mentioned in the present Annex according to the following scheme:

3. Der **Agent** ist berechtigt, nach einem Übereinkommen mit dem **Treugeber** die in diesem Anhang genannten **Gegenstände** nach folgendem Schema abzukaufen:

- 1) within 1–12 months from the date of payment for the **Property**, for 49 % of the total cost of the **Property** specified in this Appendix;
- 2) within 13–24 months from the date of payment for the **Property**, for 67 % of the total cost of the **Property** specified in this Appendix;
- 3) within 25–36 months from the date of payment for the **Property**, for 80 % of the total cost of the **Property** specified in this Appendix;
- 4) beginning from the 37th month and on from the date of payment for the **Property**, for 100 % of the total cost of the **Property** specified in this Appendix.

- 1) Innerhalb von 1 bis 12 Monaten ab der vollständigen Bezahlung der **Gegenstände** für 49 % des Gesamtpreises der **Gegenstände**, wie er in diesem Anhang genannt wird;
- 2) Innerhalb von 13 bis 24 Monaten ab der vollständigen Bezahlung der **Gegenstände** für 67 % des Gesamtpreises der **Gegenstände**, wie er in diesem Anhang genannt wird;
- 3) Innerhalb von 25 bis 36 Monaten ab der vollständigen Bezahlung der **Gegenstände** für 80 % des Gesamtpreises der **Gegenstände**, wie er in diesem Anhang genannt wird;
- 4) Ab dem 37. Monat ab der vollständigen Bezahlung der **Gegenstände** und danach für 100 % des Gesamtpreises der **Gegenstände**, wie er in diesem Anhang genannt wird;

SIGNATURES AND SEALS OF THE PARTIES

UNTERSCHRIFTEN UND STEMPELABDRÜCKE DER PARTEIEN

Agent:

Agent:

_____ Seal

_____ Stempelabdruck

Grantor:

Treugeber:

_____ Seal

_____ Stempelabdruck